



# GOVERNMENT GAZETTE

## OF THE

# REPUBLIC OF NAMIBIA

NS\$1.20

WINDHOEK - 15 May 1996

No. 1305

### CONTENTS

	<i>Page</i>
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>	
No. 94 District of Outjo: Kunene Region: Change of the number of a portion of farm road 2700 to farm road 2681 .....	2
No. 95 Aliens Act, 1937: Change of surname .....	2
- No. 96 Sea Fisheries Act, 1992: Increase of total allowable catch in respect of hake .....	4
No. 97 Bethanie District: Karas Region: Deviation of a portion of farm road 450 .....	4
-- No. 98 Sea Fisheries Act, 1992: Determination of total allowable catch in respect of pilchard .....	5
<b>GENERAL NOTICES</b>	
No. 82 Village Council of Aus: Vacancy in the membership of the Council .....	6
No. 83 Grootfontein Municipality: Amendment of Health Regulations .....	6
No. 84 Katima Mulilo Town Council: Vacancy in the membership of the Council .....	7
No. 85 Lüderitz Amendment Scheme No. 3 .....	7
No. 86 Rundu Local Authority: Establishment of the townships Ndama; Ndama (Extensions 1, 2 and 3) .....	8
No. 87 Okahandja Municipality: Amendment of Personnel Rules .....	8
No. 88 Omaruru Municipality: Amendment of Water Supply Regulations .....	9
No. 89 Swakopmund Municipality: Permanent closing of street portion (Portion 1 of Erf 460, Heuschneider Street) .....	9
No. 90 Walvis Bay Town Planning Scheme .....	10

---

## Government Notices

---

### MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND COMMUNICATION

No. 94

1996

#### CHANGE OF THE NUMBER OF A PORTION OF FARM ROAD 2700 TO FARM ROAD 2681: DISTRICT OF OUTJO: KUNENE REGION

It is hereby made known for general information that the number of the portion of farm road 2700 described in the Schedule and shown on sketch-map P1584 by the symbols J-K, has been changed to farm road 2681.

#### SCHEDULE

From a point (J on sketch-map P1584) on the common boundary of the farms Leeupoort 441 and Monte Bello 456 generally south-eastwards and more and more south-south-eastwards across the said farm to a point (K on sketch-map P1584) at the junction with main road 68 on the last-mentioned farm.

---

### MINISTRY OF HOME AFFAIRS

No. 95

1996

#### ALIENS ACT, 1937: CHANGE OF SURNAME

In terms of section 9(1) of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937) it is hereby made known that the Minister of Home Affairs has under the said section authorised each person whose name and residential address appear in Column 1 of the Schedule hereto to assume the surname mentioned in Column 2 of the Schedule opposite his or her name in Column 1.

#### SCHEDULE

COLUMN 1			COLUMN 2
SURNAME	FIRST NAME	RESIDENTIAL ADDRESS	SURNAME
Alfeus	Abed-Nego	Erf 32/5, Katutura, Windhoek	Nakale
Amunyela	Aina	Erf 1283, Okuryangava, Katutura, Windhoek	Niishinda

Awaseb	Joel	22 Pullmann Street, Windhoek North	Kavetuna
Frans	Selma	Ondonga, Oshana Region	Kambonde
Hangula	Filemon Nghipangelwa	Erf 135, Okuryangava, Katutura, Windhoek	Helao
Hitira	Jason	OV 26/18, Katutura, Windhoek	Nelumbu
Johannes	Andreas	Erf 8353, Grysblok, Katutura, Windhoek	Namwoonde
Kaffer	Josef	Erf 1253, Orwetoveni, Otjiwarongo	Rider
Kasino	Johannes	7833 Bahama Street, Katutura, Windhoek	Kuutondokwa
Maletina	William	Erf 584, Katutura, Windhoek	Nekongo
Markus	Reinhold	1532 Tugela Street, Katutura, Windhoek	Angula
Mutumbulua	Paulus	Erf 733, Wanaheda, Katutura, Windhoek	Rabanus
Namolo	Padelia	Erf 168A, Nomstoub, Tsumeb	Shapwa
Paulus	Paulina	Oshangu, Ohangwena Region	Ndeshitiwa
Petrus	Kandiwapa	Oniipa, Oshikoto Region	Katutu
Swartz	Gabriel Joseph	3 Abt Street, Windhoek West, Windhoek	Amporo
Wilhelma	Olavi	Oamites Military Base, Rehoboth	Iindongo

**MINISTRY OF FISHERIES AND MARINE  
RESOURCES**

No. 96

1996

**SEA FISHERIES ACT, 1992: INCREASE OF TOTAL  
ALLOWABLE CATCH IN RESPECT OF HAKE**

In terms of section 15 of the Sea Fisheries Act, 1992 (Act 29 of 1992) and after consultation with the Sea Fishery Advisory Council, I hereby determine that the total allowable catch for the year 1996 determined by me in respect of hake, and as specified in Government Notice 235 of 15 December 1995, shall be increased from 150 000 metric tons to 160 000 metric tons.

Government Notice 235 of 15 December 1995 is hereby amended accordingly.

H. POHAMBA  
MINISTER OF FISHERIES AND  
MARINE RESOURCES

Windhoek, 25 April 1996

---

**MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND  
COMMUNICATION**

No. 97

1996

**DEVIATION OF A PORTION OF FARM ROAD 450:  
DISTRICT OF BETHANIE: KARAS REGION**

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Minister has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Bethanie, deviated the portion of farm road 450 described in paragraph (a) of the Schedule and shown on sketch-map P1534 by the symbols A-D, from the route so described and shown, to the route described in paragraph (b) of the Schedule as shown on sketch-map P1534 by the symbols A-B-C.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Permanent Secretary: Works, Transport and Communication, Windhoek, during normal office hours.

**SCHEDULE**

- (a) From a point (A on sketch-map P1534) on the farm Doorns Annex 145 generally north-north-westwards across the said farm to a point (D on sketch-map P1534) on trunk road 4/1 on the said farm.

- (b) From a point (A on sketch-map P1534) on the farm Doorns Annex 145 generally west-north-westwards across the said farm to a point (B on sketch-map P1534) on the said farm; thence generally northwards across the said farm to a point (C on sketch-map P1534) on trunk road 4/1 on the said farm.

---

**MINISTRY OF FISHERIES AND  
MARINE RESOURCES**

No. 98

1996

**SEA FISHERIES ACT, 1992: DETERMINATION OF TOTAL  
ALLOWABLE CATCH IN RESPECT OF PILCHARD**

In terms of section 15 of the Sea Fisheries Act, 1992 (Act 29 of 1992), and after consultation with the Advisory Council, I hereby determine that -

- (a) the total allowable catch available for the allocation of quotas for directed pilchard catches to be caught during the period 1 May 1996 up to and including 31 August 1996, shall be 20 000 metric tons;
- (b) notwithstanding the period specified in (a) above, the holder of a quota in respect of pilchard may, if the Minister, on application made by such holder, has granted authority therefor, catch such percentage of the allocated quota during such period or periods falling outside the specified period as may be determined and specified by the Minister in such written authority;
- (c) paragraph (a) shall not apply in respect of pilchards caught for use as bait by boats authorized by the Minister to do so, during the period 1 September up to and including 28 February, in quantities which shall not exceed 500 metric tons.

H. POHAMBWA  
MINISTER OF FISHERIES AND  
MARINE RESOURCES

Windhoek, 9 May 1996

---

## General Notices

---

### VILLAGE COUNCIL OF AUS

No. 82

1996

#### NOTICE OF VACANCY IN THE MEMBERSHIP OF THE VILLAGE COUNCIL OF AUS

In terms of Section 13(2) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992), notice is hereby given that Councillor G. Anderson resigned his office as from January 1996.

Notice is hereby further given to D.T.A. to nominate a member of the Town Council of Aus within three months from the date of publication of this notice.

J.A. VISSER  
VILLAGE SECRETARY  
VILLAGE OF AUS  
PO BOX 14  
AUS

---

### MUNICIPALITY OF GROOTFONTEIN

No. 83

1996

#### AMENDMENT OF HEALTH REGULATIONS

The Council of the Municipality of Grootfontein, under section 30(1)(c) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992) further amends the Health Regulations promulgated under Government Notice 98 of 1956, as set out below:-

By the substitution in paragraph 5 of chapter VI for the words "twice per week" of the words "once per week".

BY ORDER OR THE COUNCIL

MRS F J VAN WYK  
CHAIRPERSON OF THE COUNCIL

Grootfontein, 28 March 1996

---

**TOWN COUNCIL OF KATIMA MULILO**

No. 84

1996

**NOTICE OF VACANCY IN THE MEMBERSHIP OF THE  
TOWN COUNCIL OF KATIMA MULILO**

In terms of Section 13(2) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992), notice is hereby given that Councillor G.J. Visagie resigned his office as from 29 March 1996.

Notice is hereby further given to D.T.A. to nominate a member of the Town Council of Katima Mulilo within three months from the date of publication of this notice.

G.S. LISHO  
TOWN CLERK  
TOWN OF KATIMA MULILO  
PO BOX 5009  
KATIMA MULILO

---

**LÜDERITZ AMENDMENT SCHEME NO. 3**

No. 85

1996

Notice is hereby given in terms of Article 17(1) of the Town Planning Ordinance 1954 (Ordinance 18 of 1954) that the Lüderitz Town Council intends submitting for approval by the Cabinet certain amendments to the Lüderitz Town Planning Scheme.

The amendment will include the following:

- Rezoning and reservation of land

Approval has been granted by the Honourable President for the submission of Amendment Scheme No. 3 which will include a plan of the relevant area which will lie for inspection during office hours at the office of the Town Council of Lüderitz.

THE TOWN CLERK  
Lüderitz Town Council  
PO Box 19  
Lüderitz

---

No. 86

1996

**ESTABLISHMENT OF THE TOWNSHIPS NDAMA; NDAMA  
(EXTENSIONS 1, 2 AND 3): LOCAL AUTHORITY OF RUNDU**

Notice is hereby given in terms of subsection (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made for the establishment of the townships Ndama; Ndama (Extensions 1, 2 and 3) situated on portions 33 to 36 of the Remainder of the Farm Rundu Town and Townlands no. 1329 and that the application is lying open to inspection at the office of the Division Town and Regional Planning, 8th Floor, City Centre Building in Windhoek, the Surveyor General in Windhoek and the Town Clerk, Rundu.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Townships Board at the meeting of the Board which will be held on 11 June 1996 at 09:00 at the office of the Minister of Regional and Local Government and Housing, or submit written evidence to the Townships Board, Private Bag 13289, Windhoek: Provided that such written evidence shall reach the Secretary of the Townships Board not later than 11 June 1996.

H.J.K. SMITH  
ACTING CHAIRMAN: TOWNSHIPS BOARD

---

**MUNICIPALITY OF OKAHANDJA**

No. 87

1996

**AMENDMENT OF PERSONNEL RULES**

The Municipal Council of Okahandja, under section 27(1)(c) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992), further amends the Personnel Rules promulgated under Government Notice 49 of 1996, as set out in the Schedule.

**SCHEDULE**

1. by the substitution in subparagraph (a) under Rule 9 for the number "30" for the number "35".
2. by the substitution in subparagraph (b) under Rule 9 for the number "27" for the number "32".

**BY ORDER OF THE COUNCIL**

M. SORESEB  
CHAIRPERSON OF THE COUNCIL

Okahandja, 22 April 1996

---



**OMARURU MUNICIPALITY**

No. 88

1996

**AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS**

The Council of the Municipality of Omaruru under section 30(1)(u) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992) further amends the Water Supply Regulations under Government Notice 161 of 1931, as set out in the Schedule.

**SCHEDULE**

Schedule B is hereby amended by the substitution -

- (a) in item 2.1.1 for the amount "N\$0,988" of the amount "N\$1,3338";
- (b) in item 2.1.2 for the amount "N\$1,026" of the amount "N\$1,38645"; and
- (c) in item 2.2 for the amount "N\$1,651" of the amount "N\$2,22885".

BY ORDER OF THE COUNCIL

A.J. VEII  
CHAIRPERSON OF THE COUNCIL

Omaruru, 26 April 1996

---

**MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND**

No. 89

1996

**PERMANENT CLOSING OF STREET PORTION**

Notice is hereby given in terms of article 50(1)(c) of the Local Authorities Act of 1992 (Act 23 of 1992), that the Municipality of Swakopmund proposes to close permanently a portion of Heuschneider Street as indicated on plan E. 1331/96 which lies for inspection during normal office hours in room no. 28, First Floor, Municipal Offices in Post Street, Swakopmund.

**Portion 1 of Erf 460 (Heuschneider Street)**

Objections to the proposed closure are to be served on the Secretary, Townships Board c/o The Permanent Secretary, Ministry of Regional and Local Government and Housing, Private Bag 13289, Windhoek, and the Town Clerk, PO Box 53, Swakopmund, within 30 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(3)(a) of the above Act.

E.J.W. DEMASIUS  
TOWN CLERK

---

No. 90

1996

**WALVIS BAY TOWN PLANNING SCHEME**

Notice is hereby given in terms of Regulation 5 of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance 18 of 1954) that the Council of Walvis Bay intends to approve the Concept Town Planning Scheme for Walvis Bay.

Futher take notice that the Concept Scheme, consisting of a Scheme Map and Scheme Clauses, is availabe for inspection between 08:00 and 16:30 at Room 103, Municipal Offices, Tenth Street, Walvis Bay.

Further take notice that any person objecting to the proposed Concept Scheme may lodge an objection, together with the grounds therefor, with the Council in writing: provided that such written objection shall reach the Council not later than 15 June 1996.

**BY ORDER OF THE COUNCIL**

**URBAN DYNAMICS**  
Town and Regional Planners  
PO Box 20837  
Windhoek

---